



## JUSTITSMINISTERIET

Folketinget  
Granskningsudvalget  
Christiansborg  
1240 København K  
DK Danmark

Dato: 22. juni 2023  
Kontor: Sikkerhedskontor I  
Sagsbeh: Alexander Langgaard  
Olesen  
Sagsnr.: 2023-0032/50-0034  
Dok.: 2840327

1. Justitsministeriet har ved besvarelse af 4. april 2023 af spørgsmål nr. 16 (Alm. del) fra Folketingets Granskningsudvalg oversendt oversættelser af de spanske domme fra straffesagen mod Ahmed Samsam i Spanien. Følgende domme er i den forbindelse oversendt til Granskningsudvalget:

- Dom af 28. juni 2018 fra Den Nationale Domstol, Afdelingen for Straffesager (Audiencia Nacional, Sala de lo Penal)
- Dom af 23. november 2018 fra Den Nationale Domstol, Afdelingen for Appelsager (Audiencia Nacional, Sala Apelación)
- Dom af 17. maj 2019 fra den spanske Højesteret, Afdelingen for Straffesager (Tribunal Supremo, Sala de lo Penal)

Det fremgår af besvarelsen, at de vedlagte oversættelser af de spanske domme indgår i et civilt søgsmål, som Ahmed Samsam har anlagt mod Politiets Efterretningstjeneste (PET) og Forsvarets Efterretningstjeneste (FE).

Justitsministeriet anmodede i forbindelse med oversendelsen om, at de fremsendte dokumenter behandles fortroligt, da de indeholder oplysninger om enkeltpersoners strafbare forhold.

2. Justitsministeriet har den 22. juni 2023 truffet afgørelse om delvist at imødekomme en anmodning om aktindsigt i oversættelserne af de spanske domme. Justitsministeriet har i forbindelse med behandlingen af anmodningen om aktindsigt anmodet Ahmed Samsam (via hans advokat) om at oplyse, om han ønsker at meddele samtykke til, at oplysninger om ham i de danske oversættelser af de spanske domme udleveres som led i aktindsigt. Dette har han den 12. juni 2023 bekræftet over for ministeriet.

Slotsholmsgade 10  
1216 København K.

T +45 7226 8400

www.justitsministeriet.dk  
jm@jm.dk

Justitsministeriet har på den baggrund valgt at imødekomme anmodningen om aktindsigt i de spanske domme efter princippet om meroffentlighed (offentlighedslovens § 14), idet ministeriet dog har undtaget enkelte oplysninger om andre persons private, herunder strafbare, forhold. Ahmed Samsam har over for Justitsministeriet ligeledes bekræftet, at de spanske domme kan oversendes til Folketinget i ikke-fortrolig form.

I forlængelse af Justitsministeriets besvarelse af 4. april 2023 af spørgsmål nr. 16 (Alm. del) fra Folketingets Granskningsudvalg fremsendes hermed til udvalgets orientering de oversættelser af de spanske domme fra straffesagen mod Ahmed Samsam i Spanien, som d.d. er udleveret af Justitsministeriet i forbindelse med en afgørelse om aktindsigt.

Peter Hummelgaard

/

Michelle Argir Simonsen